

ХАФТАРА ГЛАВЫ : ויקרא

*Хафтаря этой недели взята из книги Ишай,
Глава 43, фраза 21 — глава 44, фраза 23.*

В ОБЗОРЕ ХАФТАРЫ ЭТОЙ НЕДЕЛИ,
КАК И ВО МНОГИХ ДРУГИХ ПОМЕЩЕННЫХ ЗДЕСЬ ОБЗОРАХ ХАФТАРЫ,
ШИРОКО ИСПОЛЬЗОВАНЫ КОММЕНТАРИИ ИЗ ВЕЛИКОЛЕПНОЙ СЕРИИ
РАВА МОШЕ ВАЙСМАНА (ПУБЛИКАЦИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА «БНЕЙ ЯАКОВ»)
«МИШРАШ ГЛАСИТ» НА НЕДЕЛЬНУЮ ХАФТАРУ,
ЗА КОТОРЫЕ ВЫРАЖАЕТСЯ СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

1. Недельная глава излагает законы приношений Корбанот, а Хафтаря — тоже отрывок из послания Б-га о Корбанот, которое передал пророк Ишай. Глава говорит о службе приношений как об одном из аспектов искреннего служения Б-га, а Хафтаря проводит контраст между позором и глупостью идолопоклонства, распространенного во времена Ишай, и посланием, которое передает Ишай народу о его абсурдном поклонении идолам.
2. Ишай говорит, что ХаШем разочарован неправильным отношением людей к приношению Корбанот. Корбанот должны служить средством сближения с Б-гом — само слово «קָרַבְתָּ» тому свидетельство, оно связано со словом «לְקָרַב» — «приближать(ся)». А люди относятся к службе приношений как к какому-то умиротворению и задабриванию Б-га, так сказать, чтобы оставался доволен. Неправильно все это, говорит пророк. ХаШем говорит: «Я создал этот народ для того, чтобы поведали миру о Моих достоинствах, чтобы под влиянием их учений мир признал Мое владычество», а не для того, чтобы подносили приношения и изнуряли себя всевозможными обременительными жертвами. Не жертва приносит искупление, а Сам ХаШем — Он дарует искупление тем, кто искренне кается в своих проступках, а не тем, кто просто приносит жертвы или подношения (слово «Корбан» вовсе даже и не означает «жертву»).
3. Сегодня нам, быть может, трудно понять величину соблазна идолопоклонства, который так сильно действовал на античный мир. Поэтому не повредит небольшое пояснение. Именно такой вопрос задает Гемара: «Неужели вы думаете, что еврейский народ, который лично познал Б-га и испытал на себе Его чудеса, настолько глуп, чтобы поклоняться деревянным и каменным истуканам? Нет, конечно евреи знают правду! А идолам поклонялись только потому, что желали разрешить себе заниматься на публике худшими формами разврата!» Другими

ХАФТАРА ГЛАВЫ : אָרְבֵּי

словами, когда люди хотели освободиться от высоких стандартов морали и поведения, соблюдение которых требует Тора, они предпочли язычество как новую, более легкую религию. Но, конечно же, «новая мораль» — это не что иное, как старая аморальность. Нам следует помнить, что это в той же степени относится и к сегодняшним призывам, исходящим от «освобожденных», «просвещенных» и «прогрессивных» людей, которые такими терминами пытаются оправдать свой отход от Торы: как в древние времена, так и теперь все это лишь очередная форма идолопоклонства с целью разрешить себе недозволенное Торой.

4. Есть и другое объяснение, возможно, менее критичное, которое может помочь нам понять (хотя и не оправдать) такую распространенность идолопоклонства в древность. Надо представить себе, как жили люди в те времена, каким был мир. В отличие от современного мира, тогдашний мир в целом представлялся людям страшным и полным угроз. Человек был во многом под властью стихии, и его повсюду подстерегали опасности. Каждый день ему приходилось яростно бороться за выживание, какой уж там прогресс и процветание. Он вынужден был тяжким трудом возделывать землю, на которой выращивал урожай, но все его усилия вполне могли оказаться напрасными, если вовремя не было дождя. Даже если дождь был, все равно было вполне возможно, что весь урожай пожрут вредители или уничтожит природное бедствие. А это могло привести к ужасным лишениям, голоду и мору, в котором умирали прежде всего хрупкие дети на глазах у родителей. Кроме того, люди были изолированы друг от друга, почти не существовало транспорта и путей сообщения. Поэтому если случился неурожай в одном регионе, было практически невозможно поставить туда излишки продовольствия, произведенного в других местах.
5. Большинство ремесленников выполняли только самую элементарную работу, и их изделия были в основном простыми и примитивными. Каждый предмет изготавливался вручную, с большим трудом, без всевозможных инструментов и приспособлений современного мира. Даже острые ножи были редкостью, а в некоторых местах наточенный нож приходилось брать на день напрокат. Не существовало никаких станков и конвейеров, не было фабрик и заводов. Люди работали дома или на полях, огромное большинство людей (в те времена — даже малолетние дети) занимались земледелием и выращиванием пищевых продуктов — и процент неурожайности был катастрофически высок вследствие засухи, саранчи и ненастий. Уровень жизни был весьма низок. В целом жизнь была грубой и примитивной. Конечно, случалось, что где-то какой-то правитель интересовался прогрессом (и торговлей и налогами, которые он мог принести) и поощрял развитие ремесла и техники, покровительствовал изобретателям. Но обычно правители были тиранами, заинтересованными лишь в увеличении своей власти

ХАФТАРА ГЛАВЫ : אָרְבֵּי

путем завоевания и грабежа; просвещенные или благородные монархи были явлением нечастым.

6. В быту было очень мало удобств. В обязанности женщин, помимо приготовления еды и в целом ведения хозяйства, входила пряжа и вязание. Каждая нить прялась по отдельности, каждый клочок ткани надо было связать вручную, и каждый наряд сшить от начала до конца, обычно без помощи металлической иглы. У людей было очень мало собственных вещей, потому что нечем было владеть. И не было никаких способов облегчить тяжелую жизнь.
7. Таких идей, как права человека или свобода, еще в помине не было. В этом еврейский народ опережал все остальное человечество на тысячи лет. Ибо соблюдение Торы обеспечивает и защиту слабых, и сохранение человеческого достоинства, и освобождение человеческого духа, и его прогресс. Но в целом человек был чрезвычайно уязвим и чувствовал себя полностью под властью жары и холода, бури и наводнения, болезни и мора, дикого зверя и грабителя, завоевателя и тирана.
8. Люди были практически беззащитными перед заболеваниями и не обладали почти никакими знаниями гигиены и причин болезней, и могли только беспомощно наблюдать, как эпидемии стирают с лица земли целые общины в считанные дни. Суеверия и часто еще более вредные «средства» против этой неумолимой смерти были так же бесполезны, как жалкие усилия защищаться от диких зверей и безжалостных завоевателей. Медицина и лечение были самыми примитивными, их почти не понимали, и попытки лечения обычно были тыканьем пальцем в небо. Таким образом, в целом человек ощущал себя уязвимым и беззащитным, под угрозой стихийных бедствий и врагов, его жизнь находилась в постоянной опасности голода, болезни и нападения. Вдобавок ко всему этому, поскольку людям надо было находиться близко к своим полям, большинство жило небольшими общинами или в деревнях, а не в городах, хотя городская жизнь и могла предоставить хоть какое-то чувство коллективной безопасности. Такой вот была ситуация, в которой находилось огромное большинство людей в древние времена. И в таких обстоятельствах человек в отчаянии обращается за помощью к любой силе и любому средству, которое, как ему кажется, может помочь. В своем состоянии постоянного волнения он готов ради возможной защиты испробовать каждое суеверие и поклоняться любой силе, которую только может представить, и даже готов пойти на порабощение своего духа и самого существа самым капризным и требовательным богам, которых выдумывает его воображение.
9. Но если таким было в целом положение человека и условия его жизни, то у евреев, даже если им и приходилось справляться с большинством тех жестких условий жизни, все же не было таких же причин для уныния и чувства безнадежности, как

ХАФТАРА ГЛАВЫ : ויקרא

у основной части человечества. Ибо их демонстративно взял к Себе ХаШем, чтобы были Его народом, чтобы жили по Торе, и тогда они смогут положиться на Его благословение и на Его справедливую систему наград и наказаний. У еврейского народа нет причин жить в ощущении зависимости от этих непредсказуемых сил природы, обожествляемых другими народами.

10. Поэтому ХаШем вполне обоснованно выражает разочарование в Своем народе, когда он обращается к другим богам – ему следовало бы лучше знать. И Он не перестает напоминать народу об этом устами Своих пророков, как в этой Хафтаре. Даже если человек не так близко знаком с Б-гом, как мы, сама по себе его уязвимость должна послужить достаточной причиной для того, чтобы не полагаться ни на кого, кроме Б-га. Ибо своим интеллектом и логикой он должен прийти к осознанию бесполезности идолопоклонства и его вреда, и понять, что только ХаШем является Б-гом всего человечества, и что только Он – истинный Целитель и Защитник.

O. Y. Baddiel

London, England

O. И. Баддиль

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.